



WOHNUNGSLÜFTUNG

**BETRIEBSANLEITUNG** 

18.05.2015

ВА

# Dezentrales Lüftungsgerät DAC50-COMFORT

Montage, Bedienung und Instandhaltung



# Inhalt

Einleitung	3
Allgemeine Informationen	3
Sicherheitsvorschriften	3
Lager- und Beförderungsvorschriften	3
Herstellergarantie	3
Aufbau und Wirkungsweise	4
Modifikationen und Sonderzubehör	5
Lieferumfang	5
Technische Daten	6
Montage	7
Anschluss ans Stromnetz	10
Steuerung der Anlage	11
Wartung	13
Fehlerbehebung	14
Abnahmebescheinigung	15
Anschlussprotokoll	15
Garantiekarte	15



Wir freuen uns, Ihnen unser neues Produkt vorzustellen, - die reversierende Einzelraumlüftungsanlage mit Wärme- und Feuchterückgewinnung **DAC50 COMFORT** . Unser eng miteinander arbeitendes Team an Fachleuten mit mehrjähriger Berufserfahrungen, technologische Innovationen im Design und Herstellung, sowie hochwertige Komponenten und Materialien von den besten Herstellern - all dies sind Voraussetzungen für die Entwicklung der besten Lüftungsanlage ihrer Klasse.

# EINLEITUNG

Die vorliegende Betriebsanleitung enthält eine technische Beschreibung, technische Daten, Funktions- und Wartungsvorschriften, Sicherheitsvorschriften und Warnungen für einen sicheren und störungsfreien Betrieb der Anlage.

# **ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

Die Einzelraumlüftungsanlage ist für effiziente und energiesparende Beund Entlüftung in kleinen Wohn- und Sozialgebäuden vorausgesehen.

Die Wärmerückgewinnung minimiert die Lüftungswärmeverluste.

Die Lüftungsanlage ist mit einem Keramik-Wärmetauscher ausgestattet, der die Erwärmung der gereinigten Zuluft mit Abluftwärmeenergie sichert. Der Wärmetauscher hat einen Wirkungsgrad für die Wärmerückgewinnung bis zu 91%.

Die Anlage ist für Einsatz in einem geschlossenen Raum bei einer Umgebungstemperatur von -20 °C bis +50 °C und relativen Luftfeuchtigkeit bis 80% ausgelegt.

Die Anlage ist für den Einbau durch die Außenwand von Gebäuden konstruiert und für den Dauerbetrieb ausgelegt.

Die Lüftungsanlage ist nur nach der Endmontage, einschließlich der Errichtung von Schutzeinrichtungen laut DIN EN ISO 13875 (DIN EN ISO 12100) und anderen Gebäudetechnik-Schutzeinrichtungen, zum Betrieb zugelassen.

Das Produktdesign wird laufend verbessert und aktualisiert, daher können einige Modelle von der Beschreibung in dieser Betriebsanleitung leicht abweichen.

# SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Das Produkt entspricht den Europäischen Normen und Standarten, den Richtlinien über die Niederspannung und elektromagnetische Verträglichkeit. Die Lüftungsanlage vor allen Anschluss-, Einstell-, Service- und Reparaturarbeiten vom Stromnetz trennen.

Service- und Wartungsarbeiten sind nur vom Fachpersonal gestattet, das über eine gültige Zulassung für elektrische Arbeiten an Elektroanlagen bis 1000 V verfügt.

Die Lüftungsanlage ist erdungspflichtig!

Folgen Sie bitte der entsprechenden technischen Sicherheitsvorschriften und Arbeitsanweisungen (DIN EN 50 110, IEC 364).

Vor der Montage und Inbetriebnahme der Lüftungsanlage ist zu überprüfen, dass keine sichtbaren Defekte des Flügelrades und des Gehäuses sowie keine Fremdkörper in der Anlage vorhanden sind, die die Flügelradschaufeln oder den Motor beschädigen könnten.

Die Wartungs- und Reparaturarbeiten sind nur im spannungslosen Zustand und nach Stoppen der rotierenden Teile zugelassen.

Unsachgemäße Verwendung und unberechtigte Änderungen sind nicht gestattet

Die Anlage ist für den Anschluss an das Einphasen-Wechselstromnetz vorgesehen, siehe «Technische Daten». Die Anlage ist für den Dauerbetrieb bei permanenter Stromversorgung ausgelegt.

Treffen Sie Maßnahmen, damit Rauch, Kohlenoxidgase und sonstige brennbare Stoffe nicht durch offene Rauchabzüge oder sonstige Brandschutzeinrichtungen in den Raum gelangen können. Um einen Rückstau zu vermeiden und um eine ordnungsgemäße Verbrennung von Abgasen und Gasen durch den Schornstein zu gewährleisten ist auf eine ausreichende Luftzufuhr zu achten. Die maximal zulässige Druckdifferenz pro Wohneinheit beträgt 4 Pa.

Das Fördermedium darf Staub, explosions- und brennbare Stoffe, Dämpfe und sonstige Festfremdstoffe sowie klebrige Stoffe, Faserstoffe und andere schädliche Stoffe nicht enthalten. Die Lüftungsanlage ist nicht einsetzbar in einer entzündbaren oder explosionsgefährlichen Umgebung.

Die Saugöffnung und die Auslassöffnung der Lüftungsanlage nicht schließen oder abdecken um die natürlichen Luftzirkulation zu sichern. Setzen Sie sich bitte nicht auf die Lüftungsanlage und lassen Sie keine Sachen auf der Lüftungsanlage liegen.

Im Falle von Geräuschen, Rauchentwicklung die Lüftungsanlage sofort von Stromversorgung trennen und den Kundendienst kontaktieren.

Erfüllen Sie die vorliegenden Anforderungen um eine lange Lebensdauer der Anlage zu sichern.

Schutzart gegen Eindringen von Wasser und Fremdkörpern - IP24.

# LAGER- UND BEFÖRDERUNGSVORSCHRIFTEN

Beförderung der Lüftungsanlage ist mit jeder Fahrzeugart in der Originalverpackung des Herstellers erlaubt. Die Lüftungsanlage muss gegen Witterungseinflüsse sowie mechanische Beschädigungen geschützt sein.

Bei Ladearbeiten entsprechende Hebevorrichtungen zur Vorbeugung möglicher Schäden verwenden. Diese müssen den geltenden Anforderungen bei Ladearbeiten erfüllen.

Das Produkt in der Originalverpackung kühl und trocken lagern.

Das Lagerumfeld darf keinen aggressiven und/oder chemischen Dämpfen, Mischungen oder Fremdstoffen ausgesetzt sein, die Korrosion verursachen und Anschluss-Abdichtungen beschädigen können.

Der Lagerort muss frei von Risiko der mechanischen Beschädigungen, großen Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen sein.

Setzen Sie die Anlage keinen Temperaturen unter +10 °C und mehr als +40 °C aus.

Anschluss der Lüftungsanlage an das Stromnetz erst nachdem diese mindestens für 2 Stunden in dem Raum gelagert hat.

# **HERSTELLERGARANTIE**

Die Lüftungsanlage entspricht den Europäischen Normen und Standarten, den Richtlinien über die Niederspannung und elektromagnetische Verträglichkeit.

Hiermit erklären wir, dass das Produkt mit der maßgeblichen Anforderungen aus Richtlinie 2004/108/EG über elektromagnetische Verträglichkeit, Richtlinie 89/336/EWG, und Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, Richtlinie 73/23/EWG, und Richtlinie 93/68/EWG über CE-Kennzeichnung übereinstimmt. Dieses Zertifikat ist nach der Prüfung des Produktes auf das oben genannte ausgestellt. Die Übereinstimmung des Produktes mit den Anforderungen in Bezug auf elektromagnetische Verträglichkeit, basiert auf den obigen Normen.

Der Hersteller garantiert einen normalen Betrieb der Lüftungsanlage für zwei Jahre ab dem Verkauf durch das Einzelhandelsnetz unter der Voraussetzung, dass die Beförderungs-, Lagerungs-, Montage- und Betriebsregeln eingehalten wurden.

Im Falle einer Betriebsstörung während der Garantiefrist welche auf ein Verschulden des Herstellers zurückzuführen ist, hat der Kunde den Anspruch auf ein Austauschgerät.

Beim Fehlen eines Kaufbelegs wird die Gewährleistungsfrist ab Moment der Herstellung berechnet.

Die Abwicklung findet über den Händler statt.

Der Hersteller haftet nicht für die Beschädigungen, die in Folge von falscher Anwendung der Anlage oder durch einen groben mechanischen Eingriff entstanden sind.

Erfüllen Sie die vorliegenden Anforderungen der Betriebsanleitung um eine lange Lebensdauer der Anlage zu sichern.



# WARNUNG

Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten betreiben werden. Das Gerät ist nicht für den Einsatz durch Personen, die keine genügende Erfahrung oder Sachwissen haben, außer wenn sie unter Kontrolle stehen oder von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person angewiesen werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden und dürfen nicht an dem Gerät spielen.



# WARNUNG

Nicht in den Restmüll! Das Gerät enthält teils wiederverwendbare Stoffe, teils Substanzen, die nicht in den Restmüll gelangen dürfen. Entsorgen Sie das Gerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nach den in Ihrem Land geltenden Bestimmungen.



# **AUFBAU UND WIRKUNGSWEISE**

Die Anlage besteht aus einem längenverstellbaren Teleskoprohr, sowie einer Ventilatoreinheit mit Lüftungsgitter und einer Lüftungshaube..

Zwei Filter mit der Filterklasse G3 und ein Keramik-Wärmetauscher sind im Innenteil des Teleskoprohres installiert. Das runde Teleskoprohr hat den Durchmesser Ø 150 mm und eine verstellbare Länge:

– 250 bis zu 470 mm für die Modelle DAC50-COMFORT / DAC50-COMFORT Pro Pro:

Die Lüftungsanlage ist mit einem Keramik-Wärmetauscher mit Wärmerückgewinnung bis 91% ausgestattet. Dank der zellularen Struktur hat der Wärmetauscher eine größere Oberfläche und einen hohen Wirkungsgrad. Er zeichnet sich durch seine hervorragenden Eigenschaften für die Wärmeübertragung und die gute Wärmespeicherkapazität aus.

Der Keramik-Wärmetauscher übergibt die Abluftwärme an die kalte Zuluft. Im Inneren des Wärmetauschers befindet sich eine Zugschnur zum Herausziehen des Wärmetauschers aus der Anlage. Der Wärmetauscher liegt auf einem wärmeisolierendem Material, das auch als Dichtung dient.

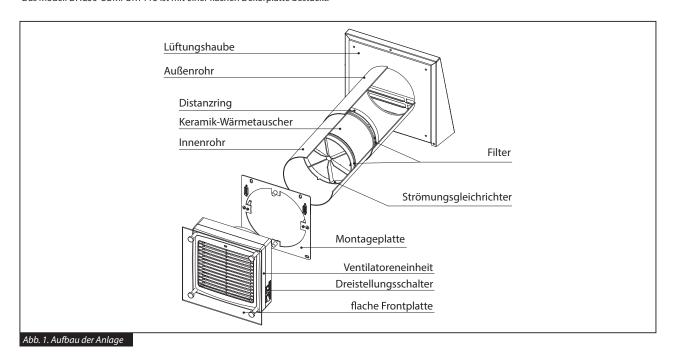
Die Ventilatoreinheit ist auf einer Montageplatte installiert. Das Modell DAC50-COMFORT Pro ist mit einer flachen Dekorplatte bestückt. Die Ventilatoreinheit ist mit Verschlussklappen ausgestattet, die schließen, wenn die Anlage außer Betrieb ist.

Be- und Entlüftung erfolgt mit einem Axialventilator mit energiesparendem EC-Motor für Zu- und Abluft im reversierenden Betrieb. Der Motor hat einen eingebauten Überhitzungsschutz und Kugellager für eine lange Lebensdauer.

Zwei Filter gewährleisten effiziente Reinigung der Zu- und Abluft und schützen den Wärmetauscher vor Verschmutzung. Die Anlage ist mit einem Stundenzähler ausgestattet, der über einen Permanentspeicher verfügt. Nach 90 Betriebstagen erfolgt ein Tonsignal, das auf den Filterwechsel oder die Filterreinigung deutet. Das Tonsignal wiederholt sich alle 5 Minuten, bis die Wartung durchgeführt wird.

Die Lüftungshaube schützt die Lüftungsanlage gegen Wasser- und Fremdkörpereindringung und ist auf der Außenseite des Gebäudes zu installieren.

Die Betriebssteuerung erfolgt über eine Fernbedienung oder über zwei Dreistellungsschalter auf dem Gehäuse der Lüftungsanlage.

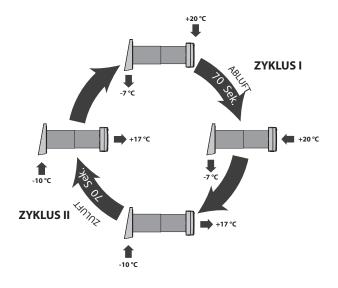


Die Anlage hat vier Belüftungsbetriebsarten:

- Belüftung die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf Abluft (out) eingestellt.
- Zuluft de Anlage sichert frische Luftzufuhr, unabhängig von der Position des Jumpers CN7.
- Passive Zuluft die Verschlussklappen sind geöffnet, der Ventilator ist aus und der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.
- Wärmerückgewinnung die Anlage funktioniert reversierend mit Wärme- und Feuchterückgewinnung.

Im Wärmerückgewinnung funktioniert die Anlage in zwei Zyklen, je 70

Zyklus I. Die warme Abluft strömt aus dem Raum durch den Keramik-Wärmetauscher. In 70 Sekunden wird dieser erwärmt und erhält einen Teil der Luftfeuchtigkeit. Dann wechselt die anlage in den Zuluftbetrieb. Zyklus II. Die frische Außenluft strömt durch den Wärmetauscher und entnimmt die gespeicherte Wärme und Feuchte. In 70 Sekunden wird der Wärmetauscher abgekühlt und die Ventilator wechselt wieder in den Abluftbetrieb. Der Zyklus beginnt von neuem.

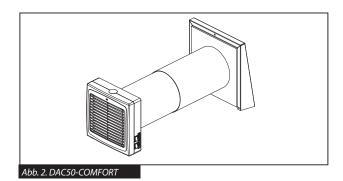




# MODIFIKATIONEN UND OPTIONEN

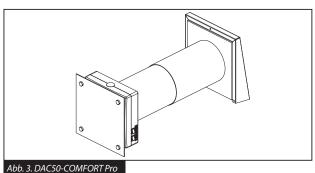
# DAC50-COMFORT

Anlage für die Wändedicke 250 bis 470 mm.



# **DAC50-COMFORT Pro**

Anlage mit einer flachen Dekorplatte für die Wändedicke 250 bis 470 mm.



# LIEFERUMFANG

- ✓ Lüftungsanlage 1 Stk;
- ✓ Montageplatte 1 Stk;
- ✓ Befestigungsstücke 1 Stk;
- ✓ Betriebsanleitung 1 Stk;

- ✓ Fernbedienung 1 Stk;
- ✓ Verpackungsbox 1 Stk.



# WARNUNG

Prüfen Sie bei Annahme die Lieferung auf Transportbeschädigung und Typenrichtigkeit.



# (TECHNISCHE DATEN)

Tabelle 1. Technische Daten der Anlage

Kenndaten	DAC50-COMFORT / DAC50-COMFORT Pro		
Versorgungsspannung der Anlage, V / 50-60 Hz	1~100-230		
Geschwindigkeit	1	2	3
Summenleistung der Anlage, W	3.61	3.76	5.33
Summenstrom der Anlage, A	0.023	0.025	0.037
Max. Luftdurchsatz, m³/h	13	27	51
Umlaufgeschwindigkeit, min-1	580	760	1378
Schalldruckpegel im Abstand von 3 m, dB(A)	19	22	29
Fördermitteltemperatur, °C	von -20 bis zu +50		
Filter: Abluft / Zuluft	G3		
Wirkungsgrad der Wärmerückgewinnung, %	bis zu 91		
Typ des Wärmetauschers	Keramischer Wärmetauscher		
Schutzart	IP24		

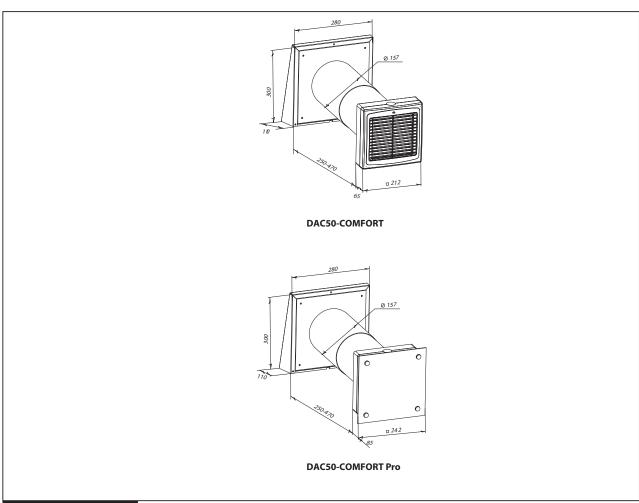


Abb. 6. Außenabmessungen



# MONTAGE )



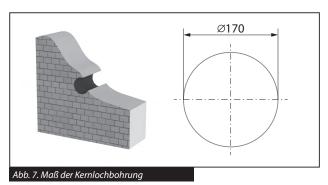
### WARNUNG

Lesen Sie die Betriebsanleitung vor dem Anschluss an das Stromnetz. Die Anlage ist nur von einer professionellen Fachkraft elektrisch anzuschließen.

Die Anlage ist für den Einbau durch die Außenwände von Gebäuden konstruiert. Montagereihenfolge:

- 1. Bereiten Sie eine runde durchgehende Öffnung in der Außenwand vor. Das Maß ist in Abb. 7 gezeigt.
- 2. Nach der Kernlochbohrung durch die Wand bereiten Sie eine Aussparung in der Wand vor, 25 mm tief, zur Verlegung des Kabels und der Schnittstellen, die an die Montageplatte angeschlossen werden. Die Form des Kabelschlitzes ist in Abb. 8 abgebildet.

Bei der Montage mehreren hintereinander angeschlossen Anlagen bereiten Sie einen Kabelschlitz zur Verlegung des Kabels in der Wand und zum Anschluss mehreren Anlagen vor.



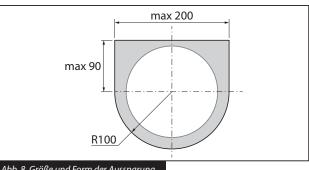


Abb. 8. Größe und Form der Aussparung

3. Setzen Sie das Teleskoprohr in die Wand ein. Der Abstand zwischen dem Teleskoprohrende und der Außenwandoberfläche muss dem Wert A in der Tabelle entsprechen, Abb. 9:

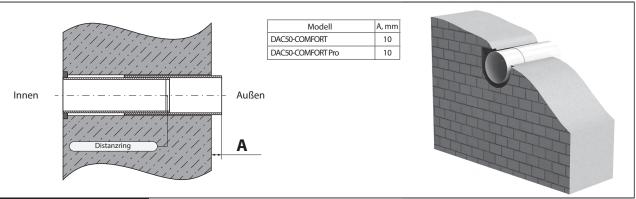


Abb. 9. Montage des Teleskoprohres

**4.** Schließen Sie die Montageplatte laut dem Schaltplan an, siehe Abschnitt Anschluss ans Stromnetz, Seite 10. Bohren Sie vier Befestigungslöcher und befestigen Sie die Montageplatte auf der Wand mit vier Schrauben 4x40 und Dübeln 6x60 aus dem Lieferumfang. Zentrieren Sie Das Teleskoprohr bezogen auf die Montageplatte und füllen Sie die Hohlräume zwischen der Wand und dem Teleskoprohr mit einem Montageschaum. Das Teleskoprohr muss bündig mit der Montageplatte sein.

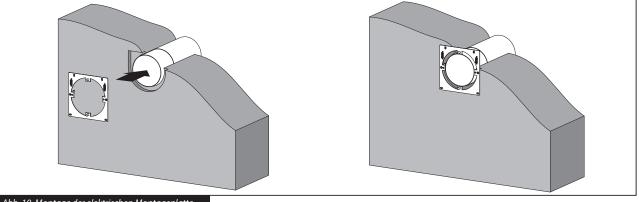


Abb. 10. Montage der elektrischen Montageplatte.



- 5. Installieren Sie den Wärmetauscher mit den beiden Filtern, vorne und hinten sowie den Strömungsgleichrichter in dieser Reihenfolge nacheinander in das Teleskoprohr, Abb. 11.
- 6. Installieren Sie die Ventilatoreinheit auf der Montageplatte durch einfaches Andrücken. Der Verntilator wird druch Magnetismus an der Platte gehalten., Abb. 12.

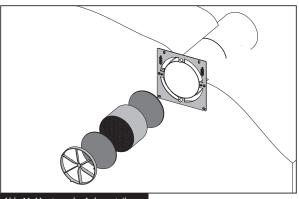
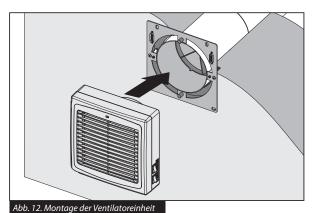
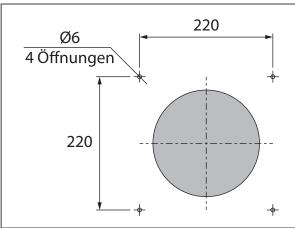


Abb. 11. Montage der Anlagenteilen

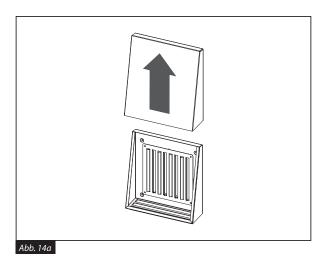


- 7. Markieren Sie die Befestigungslöcher für die Montage der Lüftungshaube:
   Abb. 13a Modelle DAC50-COMFORT und DAC50-COMFORT Pro;

Bohren Sie die Löcher für den Dübel 6x40m, 40 mm tief.



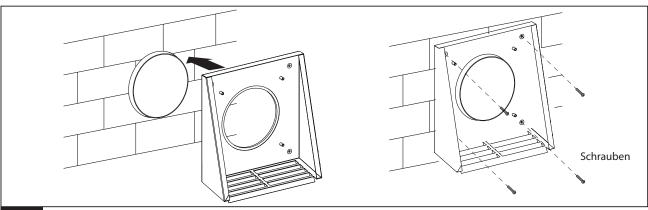
- Abb. 13a.
- 8. Setzen Sie die Dübel 6x40 aus dem Lieferumfang in die Löcher ein.
- **9.** Nehmen Sie die Lüftungshaube für einen Zugang an die Befestigungslöcher ab:
- Abb. 14a Modelle DAC50-COMFORT und DAC50-COMFORT Pro. Entfernen Sie den Vorderteil der Lüftungshaube.



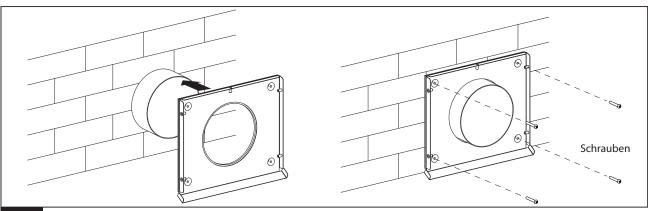
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



- 10. Montieren Sie die Rückseite der Außenhaube auf der Wand:
   Abb. 15a Modelle DAC50-COMFORT und DAC50-COMFORT Pro. Befestigen Sie die Rückseite der Lüftungshaube an der Wand mit den Schrauben 4x40 aus dem Lieferumfang.

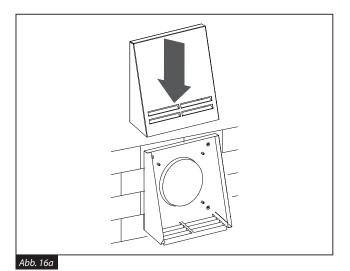


# Abb. 15a



# Abb. 15b

- 11. Installieren Sie den Vorderteil der Lüftungshaube:
   Abb. 16a Modelle DAC50-COMFORT und DAC50-COMFORT Pro;



Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



### **ANSCHLUSS ANS STROMNETZ**



# WARNUNG

Die Anlage zum Stromnetz nur von einer professionellen Fachkraft anschließen lassen.

Die elektrischen Parameter der Anlage sind auf dem Typenschild gezeigt. Alle unbefugten Änderungen der Schaltungsanordnung sind nicht gestattet und erlöschen die Garantie.

Das Stromnetz, an das die Anlage angeschlossen wird, muss den gültigen elektrischen Normen entsprechen. Die Anlage muss entweder an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einem geerdeten Anschluss eingesteckt oder durch ein festverlegtes Kabel angeschlossen werden.

Beachten Sie entsprechende elektrische Normen, Sicherheitsbestimmungen (DIN VDE 0100), TAB der EVUs. Das Verkabelungssystem muss mit einem automatischen allpoligen Sicherungsautomat mit Mindestkontaktöffnung 3 mm ausgestattet werden (VDE 0700 T1 7.12.2 / EN 60335-1).

Der Montageort des Sicherungsautomates muss gut zugänglich sein.

Die Anlage ist für den Anschluss an das Wechselstromnetz mit der Spannung von 1~100-230 V und Frequenz 50-60 Hz vorgesehen.

### 1. Hintereinanderschaltung von mehreren Anlagen.

Bei der Hintereinanderschaltung werden die mehreren verbundenen Anlagen synchron über die erste Anlage und eine Fernbedienung gesteuert.

Zur Hintereinanderschaltung schließen Sie die Schnittstelle Output (Ausgang) der ersten Montagepaltte (Gerät 1) an die Schnittstelle Input (Eingang) der zweiten Montageplatte (Gerät 2) an, Abb. 17.

Schließen Sie die zweite Anlage mit der dritten Anlage in der gleichen Weise an. Bis zu 10 Anlagen können hintereinander angeschlossen werden, Abb. 18.

Elektrischer Anschluss erfolgt durch ein Fünfleiterkabel (nicht im Lieferumfang) mit dem Mindestkabelquerschnitt 0.5 mm2. Das Kabel soll für den Betrieb im Wechselstromnetz mit der länderspezifischen Nennspannung ausgelegt sein.

Die Steuerung aller angeschlossenen Anlagen erfolgt über die erste

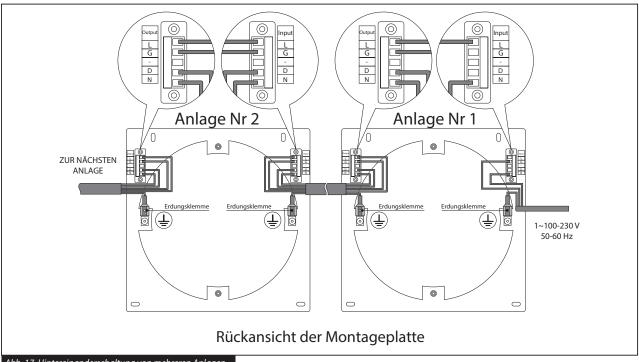


Abb. 17. Hintereinanderschaltung von mehreren Anlagen



Die Position den Kontakten zwischen den Verbindungssteckern 1 und 2 oder 2 und 3 der Schnittstelle CN7 bestimmt die Luftstromrichtung im Belüftungsbetrieb:

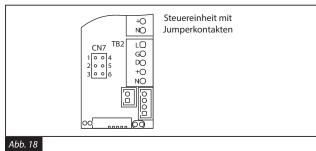
- Wenn der Jumper die Kontakte 1 und 2 verbindet, dann wird im Belüftungsbetrieb die Luft dem Raum entzogen (Werkseitige
- Wenn der Jumper die Kontakte 2 und 3 verbindet, dann wird im Belüftungsbetrieb die Luft dem Raum zugeführt.

Die Position des Jumpers auf jeder angeschlossenen Anlage bestimmt die Luftstromrichtung im Belüftungsbetrieb sowie die Ausgangsphase im Wärmerückgewinnungsbetrieb. z.B., der Jumper der ersten Anlage verbindet die Kontakte 2 und 3 und der Jumper der zweiten Anlage verbindet die Kontakte 1 und 2. Damit funktionieren die Anlagen im Wärmerückgewinnungsbetrieb gegenläufig.

### 2. Hintereinanderschaltung von mehr als 10 Anlagen.

Bei der Hintereinanderschaltung von mehr als 10 Anlagen muss die Stromversorgung der elften Anlage (Klemmen L und N) nicht über die vorangehende Anlage, sondern neu über das Stromnetz zugeführt werden.

Die Steuersignale G und D aus der zehnten Anlage werden über das Kabel 2 x 0.5 mm² übertragen werden.



SSchließen Sie die Anlagen Nr 12...20 an der Anlage Nr 11 in der gleichen Weise, wie die Anlagen Nr 2...10 an der erst Anlage an. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen werden über die Anlage Nr 1 gesteuert.

SICHERE ERDUNG FÜR ALLE HINTEREINANDER ANGESCHLOSSENE ANLAGEN IST ZU GEWÄHRLEISTEN!

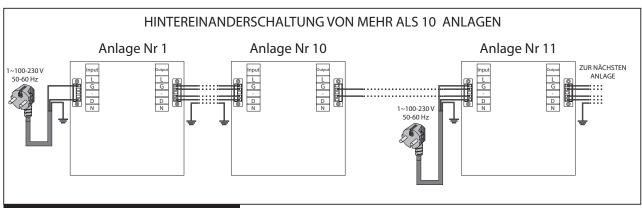


Abb. 19. Hintereinanderschaltung von mehr als 10 Anlagen

# STEUERUNG DER ANLAGE

Die Steuerung der Anlage erfolgt über die Schalter auf dem Gehäuse oder über die Fernbedienung.

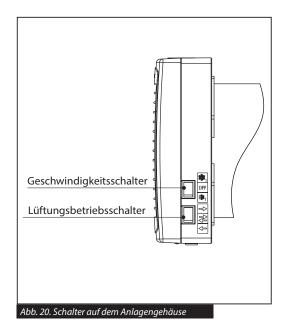
Die Steuerung mit den Schaltern auf dem Anlagengehäuse hat eine eingeschränkte Funktionalität:

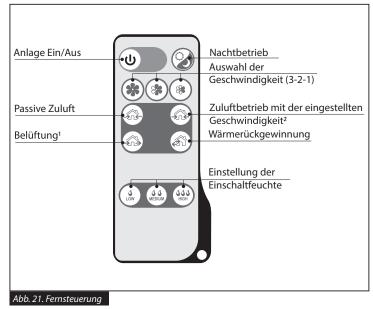
1. Aktivierung der zweiten und dritten Geschwindigkeit;

2. Einstellung von drei der vier Betriebsarten.

Die Fernsteuerung verfügt über eine erweiterte Funktionalität.

Die Steuerung des Feuchtigkeitsmodus ist nur über die Fernbedienung möglich!





Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Einstellungen des Geschwindigkeitsschalters:

– dritte Geschwindigkeit. Die Anlage läuft mit der maximalen Förderleistung.



– Der Ventilator ist aus. Die Anlage läuft nicht. Die Verschlussklappen sind geschlossen.



- zweite Geschwindigkeit. Die Anlage läuft mit der Förderleistung 50%.

# Einstellungen des Belüftungsbetriebsschalters:



– **Belüftungsbetrieb.** Bei der Hintereinanderschaltung funktionieren die Anlagen in Ab- oder Zuluftbetrieb je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist der Jumper in der Position «Abluftbetrieb».



- Wärmerückgewinnungsbetrieb. Die Anlage funktioniert im reversierenden Betrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.



 $- {\bf Zuluft betrieb}. \ Bei \ der \ Hintereinanderschaltung \ funktionieren \ alle$ Anlagen im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers

- 1 Bei der Hintereinanderschaltung wird die Betriebsart der Anlagen durch die Position des Jumpers CN7 bestimmt.
- $2\,$  Bei der Hintereinanderschaltung funktionieren alle Anlagen im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.

### Fernsteuerung



Vom Gebrauch der Fernbedienung bringen Sie die Schalter auf der Ventilatoreneinheit in die Position OFF.





Deaktivierung des Nachtbetriebs wird mit einem langen Tonsignal bestätigt.  Wenn der Nachtbetrieb aktiviert ist, schaltet die Anlage in die niedrigste Geschwindigkeit, sobald der Raum dunkel ist.  Deaktivierung Verlassen des Nachtbetriebs wird mit einem kurzen Tonsignal bestätigt.  3 Einstellung der Geschwindigkeit Erste Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit  Dritte Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit  Umschaltung in die Passive Zuluft.  Der Ventilator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Passive Zuluft.  Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung.  Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung.  Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkeit die Binschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkeit die Binschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um Wenn die Raumfeuchtigkeit auf der Fernbedienung.		Funktion	Knopf
Aktivierung Die Aktivierung Deaktivierung Wern der Nachtbetrieb aktiviert ist, schaltet die Anlage in die niedrigste Geschwindigkeit, sobald der Raum dunkel ist.  Deaktivierung Werlassen des Nachtbetriebs wird mit einem kurzen Tonsignal bestätigt.  3 Einstellung der Geschwindigkeit Erste Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit  ### Einstellung der Betriebsart  Umschaltung in die Passive Zuluft. Die Frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen fünktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung. Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung. Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  #### Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkeit in der Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unt er der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	1	Anlage Ein/Aus	(b)
Die Aktivierung des Nachtbetriebs wird mit einem langen Tonsignal bestätigt.  Wenn der Nachtbetrieb aktiviert ist, schaltet die Anlage in die niedrigste Geschwindigkeit, sobald der Raum dunkel ist.  Deaktivierung Verlassen des Nachtbetriebs wird mit einem kurzen Tonsignal bestätigt.  3 Einstellung der Geschwindigkeit Erste Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit  4 Einstellung der Betriebsart  Umschaltung in die Passive zuluft. Der Ventilator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Zuluft. Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüfung. Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung. Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert in Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert nie Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert nie Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert met der Einschalteuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit suffe Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die drifte Geschwindigkeitsbuffe um Wenn die Raumfeuchtigkeit die frenbedienung.  Feuchtigkeitskontzolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fembedienung.	2	Nachtbetrieb	
Verlassen des Nachtbetriebs wird mit einem kurzen Tonsignal bestätigt.  3 Einstellung der Geschwindigkeit  Erste Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit - langsam  A Einstellung der Betriebsart  Umschaltung in die Passive Zuluft.  Der Verhitlator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Passive Zuluft.  Dier Allage funktionieren im Zuluffbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung.  Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung.  Die Anlage funktioniert im Bückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgtevinnungsbetrieb).  Wend die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, Schaltet die Anlage auf die Allage in Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	Aktivierung  Die Aktivierung des Nachtbetriebs wird mit einem langen Tonsignal bestätigt.  Wenn der Nachtbetrieb aktiviert ist, schaltet die Anlage in die niedrigste Geschwindigkeit, sobald der Raum dunkel ist.		
Erste Geschwindigkeit - langsam  Zweite Geschwindigkeit  Tritte Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen Geschwinktionier in Zuluftetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Tritte Geschwindigkeit die Geschwindigkeit geschwindigkeit gist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Tritte Geschwindigkeit die Geschwindigkeit Geschwindigkeit gist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Tritte Geschwindigkeit die Geschwindigkeit Geschwindigkeit gist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Tritte Geschwindigkeit die Geschwindigkeit Geschwindigkeit gist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Tritte Geschwindigkeit die Geschwindigkeit Geschwindigkeit Geschwindigkeit geschwindigkeit geschwindigkeit die Geschwindigkeit de Feuchtigkeit der Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit der Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit der Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit der Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit der Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit der Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit der Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigk			<b>②</b>
Zweite Geschwindigkeit  Dritte Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit  4 Einstellung der Betriebsart  Umschaltung in die Passive Zuluft.  Der Ventilator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Zuluft.  Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung.  Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung.  Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkeit anlage auf die Mindespeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	3	Einstellung der Geschwindigkeit	
Dritte Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit  4 Einstellung der Betriebsart  Umschaltung in die Passive Zuluft. Der Ventilator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Zuluft. Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung. Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung. Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkeit in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	Erst	e Geschwindigkeit - langsam	*
Umschaltung in die Passive Zuluft.  Der Ventilator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Zuluft.  Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung.  Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung.  Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkei in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	Zwe	eite Geschwindigkeit	*
Umschaltung in die Passive Zuluft. Der Ventilator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Zuluft. Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung. Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung. Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkei in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	Dritte Geschwindigkeit - maximale Geschwindigkeit		*
Der Ventilator ist aus, der Raum wird auf natürlichem Weg belüftet.  Umschaltung in die Zuluft. Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung. Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung. Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkeit in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	4	Einstellung der Betriebsart	
Die frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen funktionieren im Zuluftbetrieb unabhängig von der Position des Jumpers CN7.  Umschaltung in die Belüftung.  Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung.  Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkei in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.			
Die Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft (out) eingestellt.  Umschaltung in die Wärmerückgewinnung.  Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.  Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).  Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkei in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	Die	frische Luft wird dem Raum mit der eingestellten Geschwindigkeit zugeführt. Alle hintereinander angeschlossenen Anlagen	(A)
Die Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im Zuluftbetrieb und danach 70 Sekunden im Abluftbetrieb.    Feuchtigkeitskontrolle (nur im Wärmerückgewinnungsbetrieb).   Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkei in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.	Die	Anlage funktioniert im permanenten Zu- oder Abluftbetrieb, je nach Position des Jumpers CN7. Werkseitig ist dieser auf die Abluft	
Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkei in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung auf der Fernbedienung.  45%  55%	Die	Anlage funktioniert im Rückwärtsbetrieb mit Wärme- und Feuchterückgewinnung. Die Anlage funktioniert 70 Sekunden im	
55%	Wenn die Raumfeuchtigkeit die Einschaltfeuchte übersteigt, schaltet die Anlage auf die dritte Geschwindigkeitsstufe um. Wenn die Raumfeuchtigkeit in den Rahmen ±5% ist, dann läuft die Anlage mit der zweiten Geschwindigkeit. Wenn die Raumfeuchtigkeit unter der Einschaltfeuchte ist, schaltet die Anlage auf die Mindestgeschwindigkeit. Zur Deaktivierung der Feuchtigkeitskontrolle drücken Sie einen beliebigen Knopf zur Geschwindigkeitseinstellung		
	45%		LOW
65%	55%		MEDIUM
	65%	5	HIGH



# WARTUNG



# **WARNUNG!**

Trennen Sie die Anlage vom Stromnetz vor allen Wartungsarbeiten.

Die Wartung der Anlage besteht in regelmäßiger Reinigung der Anlagenoberflächen von Staub und Schmutz und Filterreinigung oder Filterwechsel.

# 1. Pflege des Ventilators (einmal pro Jahr).

Entfernen Sie die Dekorplatte (nur f
 ür das Modell DAC50-COMFORT Pro)
 und reinigen Sie das Gitter.

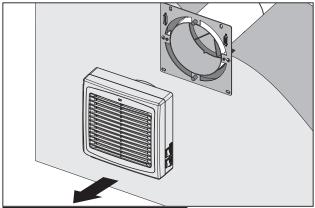


Abb. 22. Entfernung der Ventilatoreinheit

- Ziehen Sie die Ventilatoreinheit ab, Abb. 22.
- Reinigen Sie die Flügelradschaufeln, Abb. 23. Die Reinigung erfolgt mit einem trockenen weichen Lappen, einer Bürste oder Druckluft. Reinigung mit Wasser, Schleifmitteln, scharfen Gegenständen oder Säuren ist nicht gestattet. Die Flügelradschaufeln bedürfen einmal pro Jahr der Reinigung.

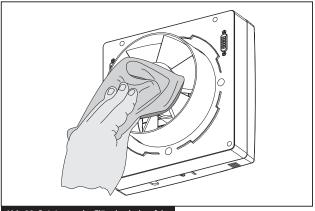


Abb. 23. Reinigung der Flügelradschaufeln

# 2. Pflege des Wärmetauschers und der Filter (viermal pro Jahr).

- Entfernen Sie den Strömungsgleichrichter. Ziehen Sie den Wärmetauscher und die Filter anhand der Zugschnur heraus. Lassen Sie den Wärmetauschen nicht fallen. Abb. 24
- Reinigen Sie die Filter regelmäßig von Schmutz, mindestens alle 3 Monate. Nach 90 Betriebstagen erfolgt ein Tonsignal, der auf den Filterwechsel oder die Filterreinigung deutet. Das Tonsignal wiederholt sich alle 5 Minuten. In diesem Fall schalten Sie die Anlage ab und reinigen oder wechseln Sie die Filter. Zur Filterreinigung spülen Sie die Filter mit Wasser oder verwenden Sie einen Staubsauger, Abb. 25. Installieren Sie die trockenen Filter in das Lüftungsrohr. Die Filter sind für 3 Jahre Betrieb ausgelegt. Für neue Filter, wie sie in der Tabelle "Technische Grunddaten"
- zu finden sind, wenden Sie sich an den lokalen Fachhandel.
- Die regelmäßiger Filterreinigung kann Staubeintritt in den Wärmetauscher nicht vorbeugen. Reinigen Sie den Wärmetauscher um eine anhaltend hohe Effizienz zu erhalten. Reinigen Sie den Wärmetauscher mit einem Staubsauger mindestens einmal pro Jahr.

Nachdem Filter und Wärmetauscher gereinigt wieder in der Anlage installiert sind, drücken und halten Sie den Knopf auf der Fernbedienung für 10 Sekunden. Ein langes Tonsignal bestätigt die Rücksetzung des Stundenzählers.

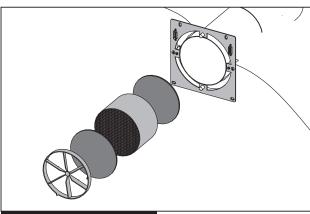


Abb. 24. Entfernung der Anlagenteile

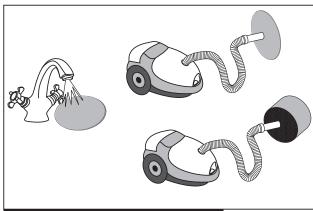
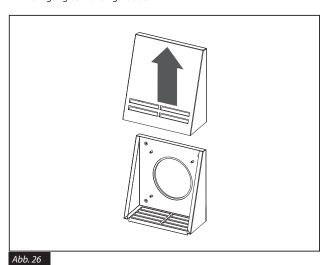


Abb. 25. Reinigung der Filter und des Wärmetauschers



**3. Wartung der Lüftungshaube (einmal pro Jahr).**Die Lüftungshaube kann mit Blättern oder anderen Gegenständen verstopft werden und somit wird die Förderleistung der Anlage vermindert. Kontrollieren Sie die Lüftungshaube zweimal pro Jahr und reinigen Sie diese nach Bedarf.

Reinigung der Lüftungshaube:



- entfernen Sie den Vorderteil der Lüftungshaube: Abb. 26 - Modelle DAC50-COMFORT und DAC50-COMFORT Pro;
- reinigen Sie die Lüftungshaube und das Lüftungsrohr.

# FEHLERSUCHE UND FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Mögliche Gründe	Fehlerabstellung
Der Ventilator startet	Keine Stromversorgung.	Überprüfen Sie, dass die Stromversorgung richtig angeschlossen ist, ansonsten beseitigen Sie einen Anschlussfehler.
nicht beim Anschalten der Anlage	Verklemmter Motor, verschmutzte Flügelradschaufeln.	Schalten Sie die Anlage ab.     Beseitigen Sie die Motorverklemmung und reinigen Sie die Flügelradschaufeln.     Starten Sie die Anlage neu.
Der Sicherungsautomat wird betätigt beim Anschalten der Anlage	Erhöhte Stromaufnahme infolge des Kurzschlusses im Stromnetz.	Schalten Sie die Anlage ab.     Nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Händler auf.
	Niedrige eingestellte Geschwindigkeit des Ventilators.	Stellen Sie eine höhere Geschwindigkeit ein.
Niedrige Förderleistung.	Verschmutzte Filter und Ventilatoren, verschmutzter Wärmetauscher.	<ul> <li>Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.</li> <li>Reinigen Sie den Ventilator und den Wärmetauscher.</li> <li>Für die Wartung des Wärmetauschers und der Filter, siehe Abb. 13.</li> </ul>
Tonsignale aus der Anlage.	Der Stundenzähler meldet notwendigen Filterwechsel.	Für die Wartung des Wärmetauschers und der Filter, siehe Abb. 13.
	Das Flügelrad ist verschmutzt.	Reinigen Sie das Flügelrad.
Geräusch, Vibration.	Lockere Schraubverbindung im Anlagengehäuse oder in der Lüftungshaube.	Ziehen Sie die Schrauben der Anlage oder der Lüftungshaube an.



# ABNAHMEBESCHEINIGUNG

# Reversierende Einzelraumlüftungsanlage mit Wärme- und Feuchterückgewinnung

DAC50-COMFORT		DAC50-COMFORT Pro	
---------------	--	-------------------	--

# ist als betriebsfähig anerkannt.

Die Anlage entspricht den Europäischen Normen und Standarten, den Richtlinien über die Niederspannung und elektromagnetische Verträglichkeit. Hiermit erklären wir, dass die Anlage mit der maßgeblichen Anforderungen aus Richtlinie 2004/108/EG über elektromagnetische Verträglichkeit, Richtlinie 89/336/EWG, und Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, Richtlinie 73/23/EWG, und Richtlinie 93/68/EWG über CE-Kennzeichnung übereinstimmt.

Dieses Zertifikat ist nach der Prü	ifung des Produktes auf das oben gen	annte ausgestellt.	
Prüfzeichen	Herstellungsdatum		
ANSCHLUSSPROTOKOLL			
Die	e reversierende Einzelraumlüftungs	anlage mit Wärme- und Feuchterück	gewinnung
	DAC50-COMFORT	DAC50-COMFORT Pro	
ist a	n Stromnetz angeschlossen gemäß (	den Anforderungen dieser Betriebsa	nleitung von:
Unternehmer:			
Name:			
Datum	Unterschrift		
GARANTIEKARTE			
GARANTE			
	DAC50-COMFORT	DAC50-COMFORT Pro	
VERVALIETVON			
VERKAUFT VON			
VERKAUFSDATUM			
REPRÄSENTANZ IN EU			

# Vertretungen – Wohnungslüftung

### SCHLESWIG-HOLSTEIN UND HAMBURG MECKLENBURG-VORPOMMERN BREMEN

# INNoTEC

Arnold Spiwek OHG

Am Wiesengrund 1 23816 Groß Niendorf (04552) 996633 Fon (04552) 996644 Mobil (0172) 4536106 spiwek@westaflex.com

# NIEDERSACHSEN - ÖSTL. TEIL

# Westaflexwerk GmbH

Thaddäusstraße 5 33334 Gütersloh (05241) 401-0 Fon

(05241) 401-3411 teama@westaflex.de

# NORDRHEIN-WESTFALEN - WESTL. TEIL

### Ralf Mitzlaff

Industrievertretungen Fronhoven 97 52249 Eschweiler (02403) 979525 Fon (02403) 979524 Mobil (0171) 7355881

mitzlaff@westaflex.com

WESER-EMS-WEST NORDRHEIN-WESTFALEN - MITTL. TEIL NORDRHEIN-WESTFALEN - ÖSTL. TEIL

### (OSTWESTEALEN) Richmann Handelsvertretungen

Inh. Oliver Pawlik e.K. Kemnader Straße 285 44797 Bochum (0234) 77797-0 Fon (0234) 7779770 richmann@westaflex.com

RHEINLAND-PFALZ SAARLAND HESSEN

# Prüfer + Rappold GmbH

Bergweg 13 a 61267 Neu-Anspach Fon (06081) 962912 (06081) 962914 rappold@westaflex.com

### BADEN-WÜRTTEMBERG

# Peter Sauter

Industrievertretungen Ringelhauser Allee 52 88471 Laupheim (07392) 8207 Fax (07392) 18898 Mobil (0170) 4517008 sauter@westaflex.com

### BAYERN-NORD

# PS Industrievertretungen

Peter Schumann

Herrieder Weg 9 91589 Aurach Fon (09804) 1379 Fax (09804) 1370 Mobil (0171) 5065844 schumann@westaflex.com

**Paul Stang**Mobil (0151) 50666747 stang@westaflex.com

### Heinz Moser

Werksvertretungen Leonhardiweg 14 81829 München (089) 424246 (089) 422696 Fax moser@westaflex.com

# BRANDENBURG/BERLIN

# Müller Handelsvertretung Steffen Müller

Am Teich 48 06682 Krössuln (034443) 62115 Fon (034443) 26162 Fax mueller@westaflex.com

### Büro Dresden

Martin Hoffmann (0351) 21962260 (0351) 21962261 Mobil (0173) 9736618 hoffmann@westaflex.com

# THÜRINGEN

# Joachim Rückmann

Industrievertretung Am Schießstand 29 99099 Erfurt (0361) 411992

(0361) 4210282 Fax rueckmann@westaflex.com



# Westaflexwerk GmbH

Thaddäusstraße 5 D-33334 Gütersloh

Fon +49 (0)5241 401-0 Fax +49 (0)5241 401-3411

www.ventilation.de

Ein Unternehmen der westa-gruppe